

IGLESIA
PRESBITERIANA

SAN ANDRÉS

Informando desde 1880
Revista N° 3 Mayo - Junio 2012



“Dejen que los niños vengan a mí”

www.ipsanandres.com.ar





**Trabajamos para abrirle
las puertas al mundo.**



@selene

Félix Pagola 2671 · B2800DDX
Zárate · Prov. Buenos Aires · Argentina
Tel: (54-3487) 429000 · Fax: (03487) 429027
www.tz.com.ar

Editorial

La Base verdadera de La Unidad Cristiana:

"En lo esencial, unidad; en lo no-esencial, libertad; en todo, tolerancia".

Por D. Martyn Lloyd-Jones

1. La unidad nunca debe tomar el primer lugar. Nunca debemos comenzar con ella, sino siempre recordar el orden que tan claramente se establece en Hechos 2.42, donde la comunión es el resultado de la doctrina. La tendencia a desmerecer y desvalorizar la doctrina para lograr la unidad es simplemente una negación y una violación de las enseñanzas claras del Nuevo Testamento.

2. Nunca debemos comenzar con la Iglesia visible o con una institución, sino sólo con la verdad que es lo único que crea unidad. Uno ejemplo claro lo vemos en Martín Lutero quien comprendió esto, y tomó su posición bíblica con coraje. Rehusó ser sujetado a la Iglesia de Roma, con sus siglos de historia. Habiendo sido liberado por la verdad de la justificación por la fe, vio claramente que la verdad debe siempre tomar el primer lugar. Debe anteponerse a instituciones, y a tradiciones; y todo -toda institución, aun la Iglesia misma- debe ser juzgada por la palabra de verdad. La Iglesia invisible es más importante que la visible, y el ser leales a la primera posiblemente significará expulsión o separación de la segunda, y la formación de una nueva Iglesia visible.

3. El punto de partida al considerar la unidad siempre debe ser la regeneración y la fe en la verdad. Ninguna otra cosa produce unidad, y es imposible lograrla fuera de estos puntos.

4. Una apariencia o fachada de unidad basada sobre cualquier otra cosa, que sacrifica estos dos criterios, o que los ignora, es evidentemente un engaño y una mentira. No son "uno", ni gozan de unidad, aquellos que están en desacuerdo sobre cosas fundamentales tales como:

- a. si debemos **someternos completamente a la verdad revelada** o depender de última instancia de nuestro razonamiento y pensamiento humano;
- b. la caída histórica, y el estado actual y condición pecaminosa del hombre bajo la ira de Dios, y **completamente impotente** y sin esperanza alguna de la salvación;
- c. la persona de nuestro Señor Jesucristo y la absoluta **necesidad y sola suficiencia de su obra propiciatoria y substitutiva**, hecha a favor de los pecadores.

Dar la impresión de que "son uno" simplemente por una común organización exterior, significa no solo engañar al "mundo" fuera de la Iglesia, sino también ser culpable de mentira.

5. Hacer algo que apoye o aliente tal actitud o apariencia de unidad es sin lugar a duda deshonesto. La verdad y la mentira no pueden reconciliarse y la diferencia que existe entre ellas no puede disimularse. El error siempre debe ser expuesto y denunciado en bien de la verdad y el bien de todos los hombres.

No hay nada que ahuyente mas al mundo como la incertidumbre o la confusión en la Iglesia respecto al contenido de su mensaje.

6. Considerar a una iglesia o a un concilio de iglesias como un foro donde pueden debatirse y discutirse asuntos fundamentales, o como una oportunidad para dar testimonio, es absolutamente erróneo. Como ya hemos visto, no hay discusión posible en cuanto al "fundamento". Si los hombres no lo aceptan no son hermanos y no podemos dialogar con ellos. Debemos predicarles y evangelizarlos. El debate solo tiene lugar entre hermanos que comparten la misma vida y creen la misma verdad esencial. Es bueno y correcto que los hombres discutan juntos asuntos que no son esenciales a la salvación, sobre los cuales hay, siempre ha habido y sin duda siempre habrán legítimas diferencias de opinión. Bien lo expresa el antiguo refrán que dice: **"En lo esencial, unidad; en lo no-esencial, libertad; en todo, tolerancia"**. No podemos sentarnos a discutir con quienes niegan las grandes verdades fundamentales de nuestra doctrina, ya que esto equivaldría a traicionar la verdad.

7. Cristo solo honrará la verdad y su "Espíritu de Verdad" solo será derramado sobre una iglesia que esté construida sobre una base verdadera.

Finalmente, la Reforma Protestante enfatizó la necesidad de mantener a la Iglesia bajo el constante juicio de la Palabra. ¿Estamos acaso recorriendo el camino correcto en nuestro esfuerzo por alcanzar la unidad?

*(Breve resumen del libro **Unidad Cristiana** de D. Martyn Lloyd-Jones, Ed. Hebrón, Buenos Aires, 1973. El Dr. Lloyd-Jones nació en Gales y fue pastor por casi 40 años de Westminster Chapel en Londres y líder del movimiento de estudiantes evangélicos del Reino Unido. Fue autor de numerosos libros, entre los cuales podemos mencionar sus "Estudios de Romanos y Efesios", "La Fe a Prueba", el "Sermón del Monte" y "Vida en el Espíritu").*

Presbiterio San Andrés

Reunión N°. 111

Iglesia la Iglesia Dr. Smith Memorial - Belgrano

16 de Junio 2012

La reunión No 111 del Presbiterio San Andrés se realizó el sábado 16 de junio de 2012, en la Iglesia Dr. Smith Memorial, Belgrano, comenzando con un culto y Santa Cena a las 9.30. Dirigió la apertura con himnos el PG. Gabriel Gómez Salmerón y luego el pastor anfitrión, el Moderador, pastor Julio López, dio el mensaje. El pastor Guillermo MacKenzie dispensó la Santa Cena secundado por presbíteros locales.

Luego de varios preliminares, se procedió a la aprobación del informe del examen oral, la ordenación y puesta en funciones del Pastor Asistente Adrián Pico, en la Iglesia de Temperley, que fue aprobado con un cerrado aplauso de los concurrentes. El informe del Comité de Administración incluyó la aprobación del presupuesto para el período fiscal que comienza y dio la pauta de que los tiempos difíciles están siendo llevados con sabiduría en la administración, con generosidad por parte de las iglesias y una sana mayordomía de lo que Dios nos provee.

Después de un pequeño receso, dio su informe el Comité Ministerial cuyos puntos solicitados para la aprobación del Presbiterio eran, el llamado al PG Porfirio Aquino como Pastor Evangelista en Paraguay y del PG Marco Passion como Pastor Evangelista para la iglesia Comunidad Evangélica Restauración en Cristo y el nombramiento de las respectivas comisio-

nes examinadoras y de instalación y puesta en funciones.

En el informe del Comité de Misiones se comentó sobre los llamados del PG Porfirio Aquino y PG Marco Passion y se hizo una sugerencia de que se debe buscar un pastor evangelista para la Iglesia Misión de Chascomús, por el momento, de tiempo parcial, hasta tanto esta congregación pueda sufragar un pastor de tiempo completo.

Al terminar las deliberaciones se invitó al Pastor Emérito Kenneth Murray a pasar al frente para que relate, en honor a los veinticinco años del Presbiterio, como fueron los antecedentes del muy discutido cambio que votó la congregación en 1987 y los acontecimientos previos a tan trascendente decisión. No se pudo terminar la charla por lo avanzado de la hora, por lo tanto se dejó para otro momento los detalles finales. Los concurrentes estuvieron muy agradecidos por el testimonio compartido y deseosos de continuar conociendo esta parte de nuestra historia.

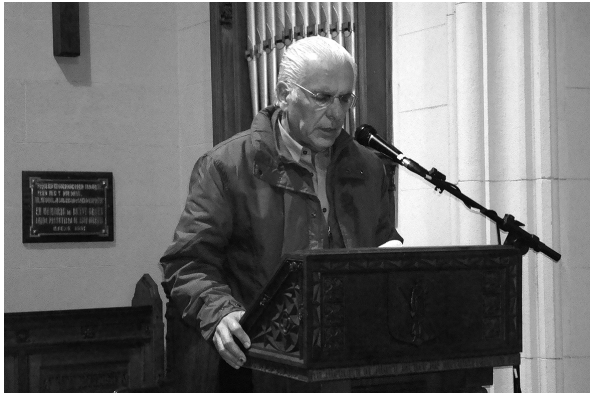
El Moderador agradeció a Kenneth por su exposición y dio la bendición final para así dar por finalizada la reunión. Luego se compartió un delicioso almuerzo preparado con todo cariño por las señoras de la congregación de la iglesia anfitriona.



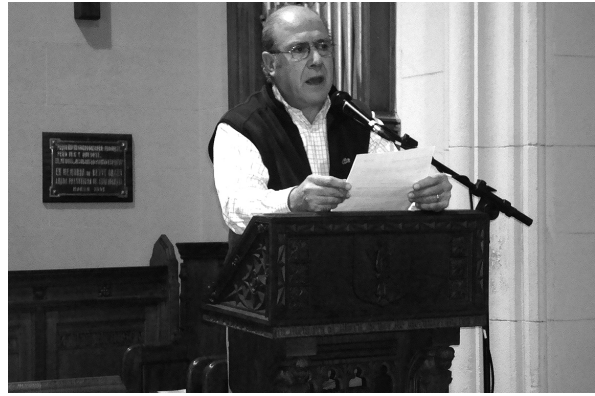
El Moderador Pastor Julio López



Pastor Reinaldo Capparelli



P.G. Ricardo Comas



P.G. Jorge Torres



El Moderador y el Pastor Silvio Camacho



P.G. D. Robertson y la visita Pastor Terry Gyger de N.Y.



Un grupo en el descanso



Mesa con representantes de la Iglesia de Chascomus



Las anfitrionas



Pastor Emérito Kenneth Murray

El Credo de los Apóstoles

El credo de los Apóstoles contiene las reflexiones teológicas del primer siglo. El credo toma como fundamento el mandato que Jesús dio a sus discípulos de evangelizar a todas las naciones. En una época cuando la mayoría de los Cristianos no sabía leer, la tradición oral de repetir el “Credo de los Apóstoles” jun-

to con la oración del “Padre Nuestro” y los “Diez Mandamientos” ayudó a preservar y transmitir la fe de los nuevos creyentes. Ahora, más de dos mil años después, este Credo Apóstolico continúa siendo la base de nuestras creencias y una declaración firme de nuestra fe.

Creo en Dios Padre Todopoderoso,
Creador del cielo y de la tierra;
Y en Jesucristo, su único Hijo, Señor nuestro,
quien fue concebido por el Espíritu Santo,
nació de la virgen María;
padeció bajo el poder de Poncio Pilato,
fue crucificado, muerto y sepultado;
descendió a los infiernos;
al tercer día resucitó de entre los muertos;
ascendió al cielo y está sentado
a la diestra de Dios Padre Todopoderoso,
de donde vendrá a juzgar a los vivos y a los muertos.
Creo en el Espíritu Santo,
la Santa Iglesia Universal, la comunión de los santos,
el perdón de los pecados, la resurrección del cuerpo,
y la vida perdurable, Amén.

1. Creo en Dios Padre

Lecciones para el hogar

Todopoderoso, Creador del Cielo y de la Tierra

1. ¿Cómo nos enseñó Jesús que llamáramos a Dios en nuestras oraciones?

Mateo 6:9 “Vosotros, pues, oraréis así: Padre nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre.”

Respuesta _____

2. ¿Por qué debemos llamar a Dios nuestro Padre?

Isaías 64:8 “Ahora pues, Jehová, tú eres nuestro padre; nosotros barro, y tú el que nos formaste; así que obra de tus manos somos todos nosotros.”

Respuesta _____

3. ¿Qué demuestra el hecho que Dios, nuestro Padre, nos llame sus hijos?

1 Juan 3:1 “Mirad cuál amor nos ha dado el Padre, para que seamos llamados hijos de Dios; por esto el mundo no nos conoce, porque no le conoció a él.”

Respuesta _____

4. ¿Qué Propósito tuvo Dios, nuestro Padre, al crear-

nos?

Isaías 43:6, 7 “Diré al norte: Da acá; y al sur: No detengas; trae de lejos mis hijos, y mis hijas de los confines de la tierra, todos los llamados de mi nombre; para gloria mía los he creado, los formé y los hice.”

Apocalipsis 4:11 “Señor, digno eres de recibir la gloria y la honra y el poder; porque tú creaste todas las cosas, y por tu voluntad existen y fueron creadas.”

Respuesta _____

5. ¿Cómo damos gloria a Dios nuestro Creador?

Salmo 95:1- 7 “Venid, aclamemos alegremente a Jehová...Lleguemos ante su presencia con alabanza; Aclamémosle con cánticos... Venid, adoremos y postremonos; Arrodillémonos delante de Jehová nuestro Hacedor. Porque él es nuestro Dios; Nosotros el pueblo de su prado, y ovejas de su mano.”

Respuesta _____

6. ¿Qué reproche tiene Dios el Padre contra algunos de sus hijos?

Deuteronomio 32:18 “De la Roca que te creó te olvidaste; Te has olvidado de Dios tu creador.”

Isaías 51:13 “Te has olvidado de Jehová tu Hacedor, que extendió los cielos y fundó la tierra;”

Respuesta _____

7. ¿Cuál es una forma como hemos deshonrado a Dios?

Malaquías 2:10 ¿No tenemos todos un mismo padre? ¿No nos ha creado un mismo Dios?

¿Por qué, pues, nos portamos deslealmente el uno contra el otro?

1 Juan 4:11 “Amados, si Dios nos ha amado así, debemos también nosotros amarnos unos a otros.”

Respuesta _____

8. ¿Qué requiere Dios nuestro Padre de nosotros?

Malaquías 1:6, 9 El hijo honra al padre, y el siervo a su señor. Si, pues, soy yo padre, ¿dónde está mi honra? y si soy señor, ¿dónde está mi temor? dice Jehová de los ejércitos a vosotros, que menospreciáis mi nombre... Ahora, pues, orad por el favor de Dios, para que tenga piedad de nosotros. Pero ¿cómo podéis agrada-

le, si hacéis estas cosas? dice Jehová de los ejércitos.
Respuesta _____

9. Si hay cosas en nuestra vida que ofende a Dios ¿Qué debemos hacer?

2 Corintios 6:17-18 “Apartaos, dice el Señor, Y no toquéis lo inmundo; y yo os recibiré, y seré para vosotros por Padre, y vosotros me seréis hijos e hijas, dice el Señor Todopoderoso.”

Respuesta _____

10. ¿Cuál debería de ser nuestra oración a Dios?

Salmo 51:10 “Crea en mí, oh Dios, un corazón limpio, Y renueva un espíritu recto dentro de mí.”

Respuesta _____

Resolución:

Me propongo honrar a Dios como mi Padre. Tomar tiempo para orar, estudiar la Biblia y permitir que Dios dirija mi vida por medio de su Palabra.

Firma:

BABS *Una Residencia para Adultos Mayores con la calidez de un Hogar*

*Av. Segurola 2941 (C1417BBS) - Buenos Aires - Argentina
Tel: (54-11) 4567-9997 - consultas@babs.org.ar - www.babs.org.ar*

Historia del Calvinismo Holandés En Brasil entre 1624 y 1654

A continuación presentamos un interesante artículo sobre varios trabajos escritos por el profesor holandés Frans Leonard Schalkwijk, quien actualmente se desempeña como profesor y coordinador del Departamento de Estudios Históricos de la Facultad Internacional de Teología Reformada de Recife, Brasil.

(Compilado y traducido por M. Scharenberg)

Antecedentes históricos

Si bien Brasil había nacido como una colonia portuguesa, desde 1580 Portugal había pasado a ser parte de la Unión Ibérica, liderada por España. El Brasil, en consecuencia, se vio involucrado en los conflictos internacionales de la corona de Castilla. En los Países Bajos, poco después del 1500, la casa de Habsburgo llegó al poder y unió las posesiones alemanas, españolas y holandesas en las manos del emperador Carlos V.

Cuando se desató en Europa la Reforma (1517), el sucesor de Carlos V, Felipe II, rey de España, decidió expulsar a los protestantes de sus tierras, lo que condujo a la Guerra de los 80 años o Guerra de Flandes (1568-1648). Con la derrota de la Armada Española en 1588, el poder de España se redujo, mientras que los Países Bajos ganaron impulso, especialmente desde que recibieron miles de refugiados franceses, belgas, españoles, alemanes y polacos.

De esta forma se dio inicio a la Edad de Oro de los Países Bajos. El trono español, en represalia, cerró sus puertos a los holandeses, que se vieron obligados a navegar por los océanos, que hasta ese momento eran considerados mares territoriales españoles.

Las compañías de Indias

Conscientes de que las mayores riquezas de España procedían de la América española, los holandeses comenzaron a planificar la conquista de las colonias americanas como una manera de detener todo sustento económico para las fuerzas españolas.

Se organizaron dos grandes empresas para expandir el comercio holandés en el exterior: la Compañía de las Indias Orientales y la Compañía de las Indias Occidentales. Estas se crearon para fortalecer la cooperación entre empresas y protegerse de los españoles.

El Atlántico era el área de la Compañía de las Indias Occidentales, creada en 1621 para conquistar y colonizar los territorios económicamente rentables en las Américas.

El consejo de administración de esta Compañía estaba compuesto por 19 miembros, que representaban a las ciudades participantes, de los cuales Amsterdam ejercía el liderazgo.



La primera fase (1624-1625)

En 1624 se envió una primera expedición al noreste del Brasil (Bahía). Esta colonización se concentró en la primera mitad del siglo XVII (la primera fase, entre 1624-1625, y la segunda fase, 1630-54). La segunda fase de la colonización, sobre todo en las ciudades de Olinda y Recife, donde tuvo una presencia significativamente importante la Iglesia Reformada de los Países Bajos.

Como los holandeses eran calvinistas, la Iglesia Reformada fue obviamente establecida en la colonia. El primer culto reformado se celebró en la ciudad de Salvador el 11 de mayo de 1624, pero lamentablemente la vida de la Iglesia Reformada de Bahía fue muy efímera, ya que desapareció en menos de un año. Con la expulsión de los holandeses del Brasil, se logró crear un breve asentamiento reformado en el Brasil, específicamente en Paraíba. El erudito holandés Rev.

Franz Leonard Schalkwijk ofrece una crónica del comienzo y final de esta aventura:

“Cuando los refuerzos de la flota holandesa llegaron a Bahía, el comandante Boudewyn Hendricksz se dio cuenta de que había llegado demasiado tarde, y regresó hacia el norte. Para reaprovisionarse, desembarcó en la Bahía de la Traición, al norte de Paraíba (...). Allí vivieron los holandeses durante seis semanas, tiempo en el cual tuvieron trato con los indios locales, que pronto se convirtieron en sus amigos. Cuando estos indios se percataron que los barcos se estaban alistando para salir del Brasil, trataron de subir a bordo, temiendo una represalia de los portugueses. Sólo seis jóvenes consiguieron embarcarse para Holanda. Allí aprendieron a hablar el holandés, fueron alfabetizados, y pasearon por las calles de Leiden, donde residía el director De Laet, y se convirtieron en cristianos reformados. Uno de ellos era el indio Pedro Poti, que más tarde llegó a ser importante misionero en la obra evangelizadora de la Iglesia Reformada en el nordeste de Brasil.”

Segunda fase (1630-1654)

La segunda fase de la expansión holandesa fue una verdadera colonización en todos los sentidos del término, extendiéndose por gran parte del territorio

del noreste brasileño. El cristianismo calvinista pasó a ser la religión oficial durante el dominio holandés de la región. Pero recordemos que también se garantizó la libertad de cultos (especialmente bajo el gobierno de Mauricio de Nassau) para los católicos y los judíos.

El primer culto reformado en las proximidades de Pernambuco se realizó a bordo del barco del almirante Hendrick Lonck el 14 de febrero de 1630. El servicio fue oficiado por el Rev. Johannes Baers, y marcó el regreso de las actividades calvinistas en el Brasil.

La fortaleza de la Iglesia Reformada en Brasil se muestra en la siguiente descripción de la situación: "Hemos creado veintidós iglesias y congregaciones locales, dos presbiterios (Pernambuco y Paraíba) e incluso un sínodo, el Sínodo de Brasil (1642-1646). Más de medio centenar de pastores (también llamados "predicadores") calvinistas sirvieron en las diferentes parroquias organizadas."

El Dr. Arnoldo Canclini, nos brinda una nota de color, cuando dice que fue en 1630 que apareció en las costas patagónicas argentinas, un pliego cerrado y atado

con sello de lacre con sobreescrito que decía "A las Justicias del Perú". El documento contenía un resumen de la doctrina protestante y fuertes palabras contra el Papa y el Rey. Se cree que esto fue arrojado a la costa por un barco holandés proveniente del Brasil holandés como parte de su "propaganda calvinista".

Organización

Las iglesias reformadas han seguido siempre el modelo clásico de organización presbiteriana. Cada iglesia local fue dirigida por un "consistorio", compuesto por pastores y ancianos elegidos por la congregación. Algunas iglesias eran demasiado pequeñas, por lo que no tenían consistorios y guardaban el status de "iglesias en formación".

Además de las iglesias locales dirigidas por sus respectivos consistorios, se organizó en 1636 un "Classis"

que reunía a todas las iglesias en el territorio ocupado, agrupándolas a nivel nacional con el nombre oficial de "Classis de la Iglesia Cristiana Reformada del Brasil".

Seis años después de la creación del Classis del Brasil, y con un creciente número de iglesias, se decidió dividir el Classis original, creando dos nuevos Classis, el Presbiterio de Pernambuco y el Presbiterio de Paraíba,

que conjuntamente formaron el Sínodo del Brasil (el sínodo es el órgano de apelación de toda organización por cortes).

La Iglesia Reformada de los Países Bajos no estuvo de acuerdo con el proyecto de creación del Sínodo del Brasil. Pero a pesar de esto, el Sínodo del Brasil trabajó durante cuatro años, y fue de gran bendición para la colonia.

Los templos y la liturgia

Cuando llegaron a Brasil, los calvinistas holandeses no se preocuparon por la construcción de nuevos templos, debido a que podían usar las iglesias católicas que ya existían. Sin embargo, siguieron el ejemplo de su madre patria y procedieron a quitar inmediatamente todas las imágenes, ya que estos no eran tolerados por las enseñanzas del Catecismo de Heidelberg. Del mismo modo se retiraron el altar principal y los secundarios. A continuación se colocó en el centro del templo un ejemplar de la Biblia sobre un púlpito elevado, y justo debajo, la fuente bautismal y la mesa de comunión.



Los cultos eran simples, tomando como modelo la liturgia de las iglesias reformadas.

Misión a los indios

Según Schalkwijk, se puede dividir la historia de la misión reformada con los indios del nordeste de Brasil en tres etapas:

De preparación (1630-1636), expansión (1637-1644) y conservación (1645-1654).

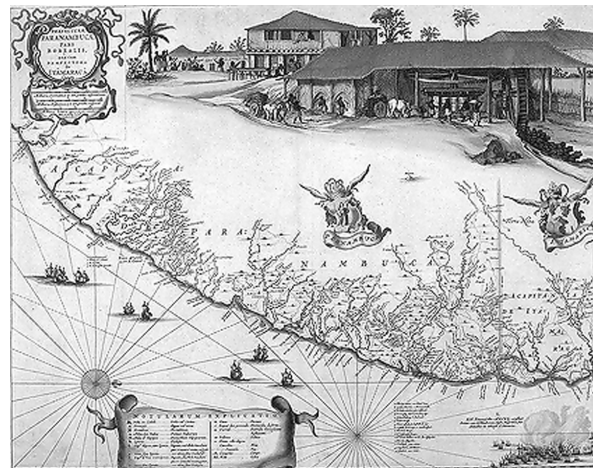
Algunos de los indios que habían sido enviados a los Países Bajos al finalizar la primera conquista de Bahía, regresaron con la segunda colonización para servir de intérpretes de los misioneros holandeses entre los indígenas del nordeste brasileño.

Después de cinco años en Europa, y tras aprender a leer y escribir, estos indios (entre ellos, el conocido Pedro Poti) resultaron ser los primeros misioneros protestantes en el Brasil.

La obra misionera implicó la evangelización misma y adicionalmente la educación de los pueblos indígenas (o "brasilianos" al decir de los holandeses).

Una escuela fue organizada cerca del pueblo de Nassau y dos "brasilianos" educados por los holandeses se convirtieron en sus primeros maestros: Juan Melchor Goncalves y un indio llamado Francisco. Existen registros de que el gobierno holandés pagó su salario mensual de 12 florines.

Con la definitiva expulsión de las fuerzas holandesas la influencia calvinista fue desapareciendo gradualmente. El padre Antonio Vieira, en una visita a Sierra Ibiapaba, describe a la región como "la Ginebra de to-



das las tierras del Brasil interior". Lamentablemente, para 1654, ya no quedaba nada de la Ginebra brasileña.

Bibliografía:

- Calvinismo no Brasil. (2012, junho 29). Wikipédia, a enciclopédia livre. Fecha de consulta marzo 14, 2012 desde http://pt.wikipedia.org/w/index.php?title=Calvinismo_no_Brasil&oldid=30992616.
- Canclini, A. "400 años de protestantismo argentino". Buenos Aires: FIET, 2004.
- Schalkwijk, F. L. "Igreja e Estado no Brasil Holandês, 1630-1654". Pernambuco: Fundarpe, Volumen 2, 1986.
- Schalkwijk, F. L. "Indios protestantes no Brasil holandes". Sao Paulo: História Viva, Febrero 2004, Edición 4.

Para su próxima visita a Buenos Aires no dude en comunicarse con nosotros, le brindaremos toda la información que usted necesite.



HOTEL LUEY

El mejor Tres Estrellas de Buenos Aires



Av Rivadavia 2902 (C1203AAO) Buenos Aires, Argentina. Tel.: +54 (011) 4861 0403, 4866 4427

www.luey.com.ar - luey@arnet.com.ar - info@luey.com.ar

Meditando con Dios

Introducción

La idea de realizar un devocionario para los hermanos mayores surgió como resultado del libro *La edad olvidada en la iglesia*, editado por Pablo Nonini, nuestro sobrino.

- a) Llevar al hermano o hermana mayor a una plena comunión y dependencia del Señor.
- b) Hacerle saber que su tarea aún no ha terminado.
- c) Que las limitaciones físicas no son impedimentos para servir al Señor.
- d) Recordarle que nunca estará solo, que el Señor lo acompañará todos los días hasta el fin.

Rogamos a Dios que estas humildes meditaciones, salidas de lo profundo de nuestros corazones, sean una bendición para usted, como que también lo alienten a tener una vida de dependencia total del Señor.

Con amor inalterable,



Amelia y Juan Arregín

Victoria en la aflicción

"Sufridos en la tribulación."

Romanos 12.12

Hoy hemos tomado esta frase que se encuentra en medio de otras dos hermosas y grandes enseñanzas que la encierran, pero no por ello deja de tener su importancia para nuestra vida, ya que la Palabra de nuestro Dios siempre es viva y eficaz para cuanto podamos necesitar. Compartiremos este día lo que Dios nos ha entregado para bendición de cada una de nuestras vidas, tal vez tú, querido hermano, pienses que en la vida ya has sufrido suficiente, y ahora hablar de ello casi dirías que mejor lo dejamos de lado, pero tratemos de ver algunos pensamientos que pueden ayudarnos. Debemos tener presente que este libro fue escrito precisamente para nosotros, los creyentes, los hijos de Dios que conformamos la Iglesia, y este capítulo contiene algunas indicaciones de los deberes que podemos o debemos hacer en la vida. Así que entonces tratemos de entresacar todas las cosas que son aplicables a nuestra vida.

Veamos: "sufridos"; cuántos sufrimientos se tienen en la vida, probablemente cada uno de ustedes ha atravesado un sin fin de situaciones que ahora puede decir que las ha superado, pero que en su momento fueron motivo de gran sufrimiento. Pero esta palabra nos da la idea de aguantar sin quejas, de resistir, no con abandono, sino con la seguridad de que no somos abatidos o derrotados, que saldremos adelante, puesto que no estamos solos, ya que desde el día o momento que aceptamos a Cristo como Salvador, su promesa de estar con nosotros es fiel, y si él ha estado, está y estará con nosotros tendremos la capacidad de poder soportar lo que puede sobrevenir en nuestra vida.

Es cierto y muy seguro que aún tendremos o pasaremos por tribulaciones, y éstas se presentan de las

maneras que menos pensamos o imaginamos, puesto que la mayoría de las tribulaciones las ocasiona el enemigo de Dios y es con el propósito de detenernos, desviarnos o que renunciemos a nuestra fe, nuestra vida cristiana, o nuestro servicio a Dios y a los hombres. Entonces llega la tribulación, y tal vez en esos momentos tú, querido hermano, puedas con el pensamiento regresar a algunas de las tribulaciones pasadas y recordar cómo el Señor se manifestó en tu vida, te fortaleció para que no caigas o desistas, te guió en lo que debías hacer o a tomar la decisión correcta para salir triunfante de la situación.

Todas las cosas que Dios ha permitido en tu vida han sido para que ahora puedas compartir las mismas con las personas que te rodean animándoles a que a pesar de las tribulaciones se mantengan firmes en el Señor. Como también para ejercer un ministerio con personas que aún no conocen a Cristo y que les están sucediendo situaciones similares a las que pasaste, para poder decirles: "yo he pasado antes por allí, sé perfectamente como está y cómo se siente", que sufrirá la tribulación, pero que no será vencido, porque hay quien puede sostenerlo y llevarlo a la victoria. Por ello, querido hermano, Dios nos dice que seamos "sufridos en la tribulación", porque tenemos su ayuda y fortaleza para continuar fieles y firmes con la fe puesta en Cristo Jesús, y así seremos instrumentos en sus manos, bendecidos y de bendición a muchos, hasta que Él lo disponga.

Por lo tanto, alabemos y glorifiquemos su nombre.

Oración: Señor, que las tribulaciones que tú permitas que pasen, sean para que glorifique tu nombre.

Continúa de la revista No.6-2011

Un salmo para cada día

Nélida L. García de Rebollo

Hermenéutica:

Para interpretar los salmos, hemos de hacerlo con el mejor de los métodos o sea el histórico-gramatical-espiritual. Considerando el acontecer histórico del momento, la correcta traducción gramatical y la inspiración del Espíritu Santo algo que siempre debemos pedir en oración. También hemos de hacerlo con una mente sana y sobria, entonces la interpretación será honesta, correcta y delicada y siempre debemos estar gozando de una comunión viva con el Espíritu Santo. No dejar de orar.

Salmo 23

Estuctura:

Seis versículos. En El Salterio es el N° 22.

Clasificación:

Salmo de confianza, alabanza y adoración.

Título: "Jehová es mi Pastor" (MH)

"El Buen Pastor" (El Salterio)

Tiempo:

Probablemente escrito en el ocaso de la vida del autor, donde la experiencia y edad madura, se mezcla con los recuerdos de la juventud e infancia.

Autor: David.

Destino:

No hay destino determinado, posiblemente para el uso del culto.

Gramática:

Este salmo es una metáfora o sea la forma de expresión mas breve y contundente; transformando las palabras de su significado literal a otro más notable.

Ej:

Jehová como un Pastor, pero dice "Jehová es mi Pastor". También hay un paralelismo en su construcción más simple. Un miembro da la subida al verso y el segundo el descenso (v.l). "Jehová es mi Pastor nada me faltará". Hay acumulativos, similares, correspondientes, ies riquísimo en expresiones idiomáticas! Los sustantivos son alegóricos muy significativos, a saber: Pastor, su importancia en el momento histórico, lo que significaba para la integridad del rebaño.

La oveja, constituía la riqueza del poseedor. Daba su carne, piel, lana etc. era mansa, pero torpe para defenderse sola.

La Vara o Cayado, se usaba para hacer pasar por debajo a las ovejas, para contarlas. Era el elemento para defenderlas.

Los Pastos eran el alimento, pero reciben un adjetivo calificativo. Eran "delicados" Las Aguas no eran turbulentas eran de reposo. Valle de sombra y de muerte, lugar peligroso o de acechanza. Unges la cabeza con aceite (era dignificar, bendecir. sanar, se ungía a los reyes). Algunos traducen "besas" en lugar de unges.

Contexto:

(2.S.8: 1-14). Después que derrotó David a sus enemigos de cinco naciones y otras que se sometieron enviándoles obsequios de oro y bronce. Llevó todo a Jerusalén (los despojos de metales preciosos) y los ofreció a Jehová. posiblemente con este testimonio de fe y seguridad: e1 Sa1.23.

Interpretación espiritual:

Vemos en esta poesía, un cuadro en el cual se han inspirado pintores famosos: la ovejita indefensa expuesta al peligro. David conocía bien esta figura, porque sus enemigos muchas veces parecían animales rapaces. Él había experimentado ese temor espantoso y había conocido el contacto con el odio feroz. Pero habiendo sido liberado por su Señor cuando tuvo que recurrir a su gracia y amor exclama: ... Aunque ande en valle de sombra de muerte, no temeré mal alguno ... porque tú estarás conmigo" (v.6) Pero su seguridad no es sólo del momento ... "y en casa de Jehová (mi Padre) moraré por largos días" ¡Qué maravilloso es para los hijos de Dios, los cristianos. pensar que tenemos quien nos cuide, ¿a quién vamos a temer!? ¿Si Dios es con nosotros, quién contra nosotros?

No importa como estemos, si en enfermedad, pena o mortandad, ¡Él está con nosotros y nos alienta, hace nuestros días tranquilos y felices, en medio del mal! ¡Podemos descansar!

¡Esta es la realidad de los siguen al buen Pastor, Cristo! Es la oportunidad de tener "valentía" que nace en la adversidad. Cuando los problemas económicos y la inestabilidad parecen sacudir el mundo, este salmo es un recurso de paz y seguridad.

Salmo 23 (version Reina-Valera)

- 1- Jehová es mi pastor; nada me faltará.
- 2- En lugares de delicados pastos me hará descansar; Junto a aguas 'de reposo me pastoreará."
- 3- Confortará mi alma; Me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre.
- 4- Aunque ande en valle de sombra de muerte, No temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo; Tu vara y tu cayado me infundirán aliento .
- 5- Adereza mesa delante de mi en presencia de mis angustiadores Unges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando.
- 6- Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida, y en la casa de Jehová moraré por largos días.

Salmo 23 (Versión "Dios habla hoy")

- 1- El Señor es mi Pastor, nada me falta
- 2- Me hace descansar en verdes pastos, me guía a arroyos de tranquilas aguas,
- 3- me da nuevas fuerzas y me lleva por caminos rectos, haciendo honor a su nombre.
- 4- Aunque pase por el más oscuro de los valles, no temeré peligro alguno, porque tú, Señor, estás conmigo, tu vara y tu bastón me inspiran confianza.
- 5- Me has preparado un banquete ante los ojos de mis enemigos; has vertido perfume en mi cabeza, y has llenado mi copa a rebosar.
- 6- Tu bondad y tu amor me acompañan a lo largo de mis días, y en tu casa, oh Señor, por siempre viviré,

23rd Psalm (King James version)

1. The Lord is my shepherd; I shall not want.
2. He maketh me lie down in green pastures: he leadeth me besides the still waters.
3. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for His name's sake.
4. Yea, though I walk through the valley of death, I will fear no evil: for thou art with me; thy rod and thy staff they comfort me.
5. Thou preparest a table before me in the presence of mine enemies: thou annointest my head with oil; my cup runneth over.
6. Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life; and I will dwell in the house of the Lord forever.

Cerca de sus afectos.



Desde 1898, una tradición que se renueva de generación en generación.

Asociación Cementerio Disidentes de Lomas de Zamora
 Garibaldi 3578 - Tel.: 4298-1594 - Fax: 4231-1138 - Llavallol (1836) - Prov. de Buenos Aires
 Email: asocement@speedy.com.ar
 Internet: www.cemsantacatalina.org.ar



Encuentro de esposas de pastores y estudiantes de teología

Cathy Ogdon y Mabel Ortiz de López dicen:

El último fin de semana de abril tuvimos un encuentro de esposas de pastores y estudiantes de teología en Centro Kairós (Pacheco). El programa era nuevo. En lugar de tener "oradoras", invitamos a tres personas de confianza a "escuchar". **Ellas fueron:** Estela Somoza de Kopf, Graciela Phil-potts y Rose Marie Bachmann. Esto permitió un clima de confianza mutua que bendijo y enriqueció el encuentro. También hubo tiempo para divertirse, comer rico y en la mañana del lunes, con un devocional original, pudimos seguir conociéndonos y tener un tiempo de oración como cierre. Aquí van algunas palabras de las que también participaron.

Estela Somoza de Kopf:

Antes que nada, quiero agradecerles por el hermoso día que pasamos juntas. Superó con creces mis expectativas, y confirmó esto que ya había pensado cuando me invitaron: que es una necesidad muy grande la de tener espacios donde compartir nuestras experiencias y vidas, donde ser escuchadas y afirmadas, donde encontrar la posibilidad de descubrir nuevas estrategias o salidas para nuestras situaciones.

Gracias también por la delicadeza con la que llevaron adelante la actividad, por los regalitos, y por la alegría. Por haber buscado un espacio tan lindo, calentito y cómodo, sin nada que hacer más que disfrutar y compartir.

Marilyn Garrido Pina:

Nuevamente gracias por la oportunidad que me dieron de compartir un tiempo tan lindo con ustedes y el grupo de hermanas. Creo que las expectativas fueron muchas porque no sabíamos a que íbamos, pero con el correr de las horas, los testimonios de vida que se pusieron sobre la mesa, la sinceridad en los comenta-



rios, el compartir charlas durante las comidas, la presencia de Juliana con el BB, el baile y los cantos juntas, (como también los ronquidos, jajaja) sirvieron para mostrar otra cara de la "iglesia"; una iglesia que si quiere y se propone es capaz de dedicar dos días para conocerse y darse más, para ver que no somos únicas, que muchas cosas que nos suceden, le sucede a la otra y la importancia de orar unas por otras por nuestros sueños, anhelos y heridas del corazón, aunque sepamos que vivimos lejos unas de otras y por ocupaciones u otros motivos no nos veamos tan a menudo en la iglesia. Gracias por la dedicación, los obsequios y el tiempo que le pusieron a este retiro. Espero vuelva a repetirse. Un beso grande.

Adriana Bucoro de Miño

"Este modelo de encuentro hace que podamos ver las necesidades y "cosas" que pasan/mos en la vida. Me gustó por ser un grupo pequeño. Este devocional nos hizo "encontrarnos" con lo que somos y hemos vivido y vivimos. Gracias. Me hizo MUY BIEN"

Marta Chaves de Gabrielli:

Destaco el clima de intimidad y confianza que se creó, lo que permitió a cada una de nosotras abrir nuestro corazón y compartir lo que somos y lo que trajimos al encuentro. Para mí la modalidad de Devocional Peregrino ha sido innovadora.

Excelente ¡Felicitaciones! y ¡Muchas gracias!

Kelit de Fernández:

Muchas gracias por la invitación. Fue un encuentro corto pero llenó mi corazón. Sugiero que se repita, quizá con un tema de discusión. Pero con mucho tiempo para conversar, como tuvimos ahora. ¡Felicitaciones! Las espero en Chile, Bendiciones.





Una muy útil reflexión...

"Por que soy Presbiteriano"

Artículo del Dr. Vidal Valencia A. Pastor de la Iglesia Nacional Presbiteriana "San Pablo" de la Ciudad de Méjico, en la Introducción de su libro "Curso de Doctrina

Soy presbiteriano, no porque haya investigado, comparado y finalmente descubierto que es la mejor denominación.

Soy presbiteriano por la gracia y soberanía de Dios. Desde nueve meses antes de nacer ya asistía a la Iglesia Presbiteriana, Asociada y Reformada de Tampico, Tamps. Mi madre me llevaba en su vientre.

En mi primera y segunda infancia, desde los cuatro años de edad en que llegamos a la ciudad de Méjico, asistí a la Primera Iglesia Bautista y luego a la Metodista "La Santísima Trinidad"; en mi adolescencia y juventud asistí a la Iglesia Nacional Presbiteriana "Bethel", de las calles del Carmen, y también frecuenté la Iglesia "Pentecostés" de las calles de Carretones y luego la primera "Primera Iglesia de El Nazareno", en la col. Boturini. En todas fui muy bendecido, y a través de ellas Dios me fue preparando para mi conversión.

No fui cristiano sino hasta los 20 años de edad, fecha en la que estando en una convención juvenil Presbiteriana en Huaucuililla, Oaxaca, recibí el llamado de la misericordia de Dios para ser perdonado y reconciliado con Él, por la muerte de su Hijo,

Deseando ser un ministro Suyo, fui encaminado al Seminario Teológico Presbiteriano por mi hermano Manuel, que era pastor en esa denominación.

A los seminarios no se va para examinar las diferentes

doctrinas y luego decidirse por la mejor, se va a estudiar y a recibir lo que la denominación cree, por lo cual, no debe haber el fanatismo que algunos expresan por su denominación como si ellos la hubieran escogido inteligente, lógica, científica, y teológicamente.

No conozco a algún cristiano que haya cambiado de denominación por convicción (posiblemente haya algunos), y si conozco a personas que cambiaron por otras razones: Unos por haber contraído matrimonio con hermanos de otra denominación, otros, por cambiar de domicilio y vivir cerca de otra iglesia, algunos salieron de sus iglesias por mal comportamiento, y hoy día muchos están cambiando porque les llama la atención la alabanza de otras iglesias, y lo hacen sin considerar las doctrinas que dejan, ni tomar en cuenta las doctrinas diferentes que van a recibir. Lo cual nos hace pensar en la falta de madurez, de conocimiento y de convicción de sus doctrinas.

Soy presbiteriano no por accidente, sino por la soberanía de Dios, y cada día procuro conocer mejor mi doctrina, y darla a conocer, pues estoy convencido de que nuestra iglesia saldrá de su letargo, crecerá en gracia, santidad y liderazgo y será de mas bendición al mundo de lo que ha sido hasta ahora.

Si el pueblo presbiteriano conoce mejor su doctrina, traerá como resultado natural, una mejor calidad de vida.

Contribuido por Ross Meyer

Como los habría interpretado Martín Fierro

Los Diez Mandamientos en estilo gauchezco

Exodo cap. 20

Pedro Scotto

Andando llegaron pronto
Hasta el monte Sinaí;
Ya aquel pueblo que hasta allí
No tenía ningún gobierno,
Les preparó el Dios eterno
La ley que les digo aquí.

1. "No tendrás dioses ajenos
delante de mí."
No tengan otro dios
Que este Dios que han conocido;
Ricuerdan que si han salido
De tan dura esclacvitú,
Sólo jué por la virtú
Del que así los ha querido.

2. "No harás imagen..."
Ninguna clase de imagen
Ni tampoco de figuras,
Del suelo o de las alturas
Jamás vayan a hacer,
Ni se inclinen a ofrecer
Culto a ninguna criatura.

3. "No tomarás el nombre de
Dios en vano".
El santo nombre de Dios
Nunca lo tomen en vano;
Ricuerden que esta cercano
El Señor, Juez y Testigo,
Y no faltará castigo
Al que le mienta a su hermano.

4. "Acuérdate del día de reposo".
Seis días para el trabajo
Te han de alcanzar y sobrar;
El sétimo a descansar
Con toda la parentela,
Pa que el trabajo no duela
Y lo puedan disfrutar.

Y este gaucho aquí les dice
Que ese día es del Señor

Que les cuidá con amor;
Nada de trago y carreras
Que el hombre roban de veras
El fruto de su labor.

5. "Honra a tu padre y a tu madre".
Si quieren llegar a viejos
Con toda felicidad,
Respeten la autoridá
De aquel que tienen por padre,
Y un carinio de verdá
Téngale siempre a la madre.

6. "No matarás".
Respeten la vida ajena
Porque esto es cosa sagrada;
Cuidao con la cuchillada
Que al hermano pone fin
Acuérdese del Caín
Y no anden en sus pisadas.

7. "No cometerás adulterio".
Si la vida es sagrada
También es la casa ajena;
Ay del que no se refrena
Y comete el zafarrancho
De voltearle al otro el rancho
En algo que Dios condena.

8. "No hurtarás".
Nunca echen mano de nada
Si no es de tu pertenencia;
Está visto con frecuencia
Que el que tiene unia larga
Lleva la pior carga,
Que es la carga 'e la conciencia.

9. "No hablarás contra tu prójimo
falso testimonio."

Decir de cualquier persona
Algo en contra 'e la verdá
Es la pior calamidá,



Porque el falso testimonio
Tiene por padre el demonio
Y por madre a la maldá.

10. "No codiciarás".
Desear lo ajeno es pecao,
Dice Dios, que lo abominó;
Ni la mujer de tu vecino,
Ni el caballo, ni su rancho,
Que la codicia un carancho
Que lleva por mal camino.

Quién codicia corre riesgo
De convertirse en ladrón,
Ser adúltero o matón;
Por eso es muy peligroso
Meter la pata en el pozo
De este mal del corazón.

Estos son los mandamientos
Que el Señor dio en aquel día;
Serían más tarde una guía
Para tuita la humanidad,
Que al cumplirlos de verdá
¡Viera usté cuanta alegría!

Porque Cristo se hizo Hombre

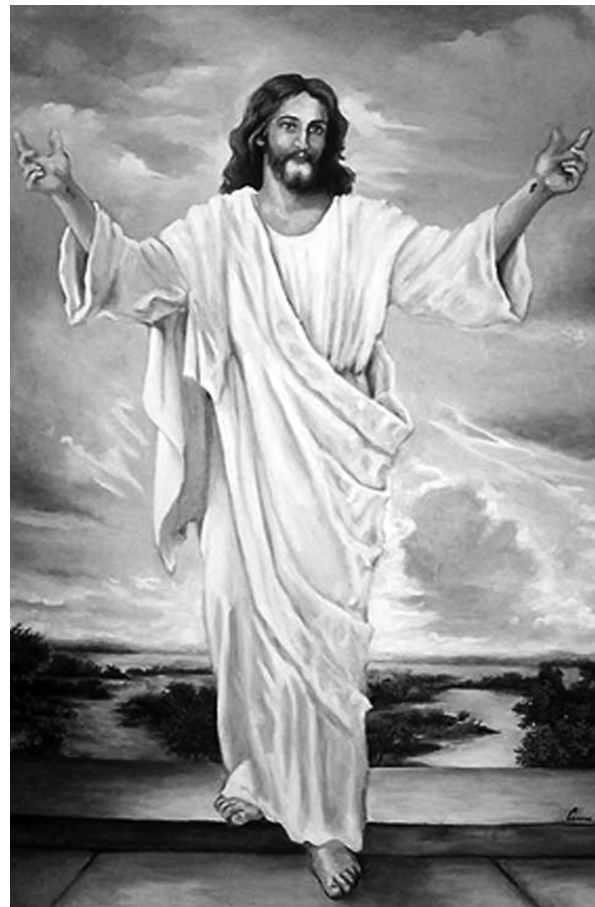
Fundamentos de la Fe Cristiana

Tomo II, Parte III-11

HA SIDO DICHO QUE "EL CRISTIANISMO ES CRISTO" Y QUE LA teología cristiana es por lo tanto una explicación sobre quién Cristo es y lo que significa tener fe en él. Esto no es tan simple como parecería ser a primera vista, sin embargo. En primer lugar, la afirmación más importante que puede hacerse sobre Jesús, que es tanto Dios como hombre, es muy difícil de captar. Por otro lado, las doctrinas sobre la persona de Cristo nos conducen rápidamente e inevitablemente a consideraciones sobre la obra de Cristo. Todo esto hace que resulte imposible hablar significativamente sobre quién es Jesús sin hablar al mismo tiempo sobre lo que hizo y sobre la importancia de lo que esto representa para nosotros.

¿Por qué Jesús se hizo hombre? La respuesta a esta pregunta, como habremos de ver, es que Jesús se hizo hombre para poder morir por los que habrían de creer en él. Esta respuesta está tratando la obra de Cristo y por lo tanto bien podría ser considerada más adelante, en la sección sobre la obra de Cristo. Pero también es relevante aquí, porque la obra desarrollada por Cristo está íntimamente relacionada con quién él es, y la pregunta "¿Qué hizo?" requiere inevitablemente una explicación sobre su singular naturaleza como Dios-hombre. Podríamos decir que la naturaleza de Cristo le otorga significado a su obra. Y su obra, que gira en torno a la expiación, constituye el fundamento apropiado para una doctrina sobre su persona. James Denney, un profesor del United Free Church College en Glasgow, Escocia, trató este tema a fines del siglo pasado y comienzos del presente. Necesitamos una expiación. Pero, como escribe Denney, Cristo es la única persona que puede realizar esta obra por nosotros.

Esta es la cosa más profunda y decisiva que podemos conocer sobre él, y al responder a las preguntas que derivan de ella, estamos comenzando sobre



una base en la experiencia. En un cierto sentido Cristo se nos aparece como el reconciliador. Está cumpliendo la voluntad de Dios en nuestro lugar, y a nosotros sólo nos cabe observar. Vemos como se derrama sobre él el juicio y la misericordia de Dios en relación a nuestros pecados. Su presencia y su obra sobre la tierra son un regalo divino, una visita divina. Él es el regalo que Dios le hace a los hombres, no es el ofrecimiento de los hombres a Dios. Dios se nos entrega a sí mismo en y con él. Le debemos todo lo que llamamos vida divina. Por otro lado, esta visita divina se hace, y esta vida divina es impartida, mediante una vida y

una obra que son verdaderamente humanas. La presencia y la obra de Jesús en el mundo, incluso la obra de llevar el pecado, no nos obliga a definir lo humano y lo divino por oposición: no hay ninguna sugerencia de incongruencia entre ambos. Sin embargo, ambos están presentes, y el hecho de que ambos estén presentes justifica que nos preguntemos acerca de la relación de Jesús con Dios por un lado, y de su relación con los hombres por otro. Es por ese motivo que debemos ocuparnos aquí sobre la obra de Cristo, en particular como una explicación de la Encarnación.

Solamente después de haber hecho esto podremos estar en libertad de considerar la obra de Cristo en su totalidad.

El motivo de la Encarnación

En las obras de Anselmo de Canterbury (que murió en 1109) encontramos una afirmación clásica con respecto a la pregunta sobre por qué Jesucristo se hizo hombre. La obra teológica maestra que escribió Anselmo, *Cur Deus Homo* (que literalmente significa "¿Por qué Dios hombre?", y expresada en términos más coloquiales, "¿Por qué Dios se hizo hombre?") trata la cuestión de la Encarnación. La respuesta es una afirmación cuidadosamente pensada sobre la expiación.

Anselmo respondía que Dios se hizo hombre en Cristo porque sólo una persona que fuera Dios y hombre al mismo tiempo podía lograr nuestra salvación. Al aproximarnos a este tema desde la perspectiva de Anselmo, no queremos decir que no hayan otras razones para la Encarnación. Ya hemos señalado que nos revela el valor que Dios asigna a la vida humana.

La creación declara que la vida es valiosa, pero que el pecado la ha desvalorizado. La Encarnación, en el centro de la historia del pecado humano, nos señala que Dios no nos ha abandonado sino que nos ama y nos estima aunque estamos en un estado caído. La Encarnación además hace dos cosas adicionales. Nos muestra que Dios es capaz de entendernos y simpatizar con nosotros, lo que sirve de impulso para acercarnos a él en oración (como lo sugerimos en el último capítulo). La Encarnación, también, constituye un ejemplo sobre cómo debería vivir una persona en este

mundo. Pedro habla incluso de la crucifixión en estos términos: "Cristo padeció por nosotros, dejándonos ejemplo, para que sigáis sus pisadas" (1 P. 2:21).

Pero la expiación es la causa real de la Encarnación. El autor de la epístola a los Hebreos afirma esto con claridad. "Porque la sangre de los toros y de los machos cabríos no puede quitar los pecados. Por lo cual, entrando en el mundo dice: Sacrificio y ofrenda no quisiste; mas me preparaste cuerpo. Holocaustos y expiaciones por el pecado no te agradaron.

Entonces dije: He aquí que vengo, oh Dios, para hacer tu voluntad, como en el rollo del libro está escrito de mí" (He.10:4-7). Y el autor luego agrega a continuación que cuando Jesús dice que ha venido a cumplir con la voluntad de Dios, esa voluntad debe ser entendida como proporcionando un mejor sacrificio. "En esa voluntad somos santificados mediante la ofrenda del cuerpo de Jesucristo hecha una vez para siempre" (10:10).

Encontramos este mismo énfasis en otros lugares. En sus denotaciones el nombre Jesús ("Jehová salva") está apuntando hacia la expiación. "Llamarás su nombre JESUS, porque él salvará a su pueblo de sus pecados" (Mt. 1:21). Jesús mismo hizo referencia a su próximo sufrimiento (Mr. 8:31, 9:31), ligando el éxito de su misión a la crucifixión: "Y yo, si fuere levantado de la tierra, a todos atraeré a mí mismo" (Jn. 12:32). En varios otros lugares en el evangelio de Juan se habla de la crucifixión como la "hora" para la cual Cristo vino (Jn. 2:4; 7:30; 8:20; 12:23,27; 13:1; 17:1).

Además, la muerte de Jesús es también el tema del Antiguo Testamento, primero con respecto al significado cabal de los sacrificios (el significado es el centro de la ley) y luego con respecto a las profecías, que cada vez más ponían su mira sobre la promesa de un redentor venidero. En el capítulo 53 de Isaías, y en otros textos del Antiguo Testamento, se nos habla del sufrimiento del libertador que había de venir. En Gálatas, el apóstol Pablo nos enseña que incluso Abraham, que vivió antes de la ley y los profetas, fue salvo por la fe en Jesús (Gá. 3:8,16). Jesús le enseñó a los discípulos apesadumbrados que iban camino a Emaús que el Antiguo Testamento predecía su muerte

y su resurrección. "Entonces él les dijo: ¡Oh insensatos, y tardos de corazón para creer todo lo que los profetas han dicho! ¿No era necesario que el Cristo padeciera estas cosas, y que entrara en su gloria? Y comenzando desde Moisés, y siguiendo por todos los profetas, le declaraba en todas las Escrituras lo que de él decían" (Lc. 24:25-27).

A la luz de estos textos y de muchos otros, se hace necesario decir que la expiación de Cristo constituye la razón de la Encarnación. Es la explicación de su naturaleza doble y el punto focal del mundo y de la historia bíblica.

La salvación mediante el Dios-hombre

¿Por qué la doctrina de la expiación es central en las Escrituras? ¿Por qué debe haber un sacrificio? O, si aceptamos que la expiación es necesaria, ¿por qué Jesús, el Dios-hombre, debe ser quien la provea? Una respuesta, dada por Calvino en su Institución de la Religión Cristiana, es que así es como Dios lo ha dispuesto y que entonces es impertinencia de nuestra parte preguntar si habría alguna otra manera. Pero esto no es una respuesta completa, como tanto Calvino y Anselmo lo reconocen.

Es posible preguntar sin ninguna impertinencia, en un esfuerzo por entender, ¿por qué la salvación debía de lograrse de esta manera? Anselmo (y luego Calvino) proponía dos respuestas posibles. La primera es que la salvación debía alcanzarse por medio de Dios, ningún otro podía lograrla. Resulta evidente que ningún hombre o mujer podían alcanzarla, ya que somos nosotros los que estamos en problemas en primer lugar.

Estamos en esta situación debido a nuestra rebelión contra las justas leyes y decretos de Dios. Además, hemos sufrido los efectos del pecado a tal extremo que nuestra voluntad está sometida, y Fundamentos de la Fe Cristiana, por lo tanto ni siquiera podemos optar por agradar a Dios, y mucho menos agradar a Dios efectivamente. Si hemos de ser salvos, solo Dios, quien tiene tanto el poder y la voluntad de salvarnos, debe ser quien nos salve. La segunda respuesta de Anselmo es que, si bien aparentemente es una contra-

dición, la salvación debe ser también alcanzada por el hombre. El hombre es quien le ha fallado a Dios y debe ser por lo tanto quien arregle el mal que ha hecho.

Dada esta situación, la salvación sólo puede ser lograda por aquel que es al mismo tiempo Dios y hombre, o sea, por Cristo. No habría estado bien que la restauración de la naturaleza humana quedara sin realizar, y... no podría haber sido realizada a no ser que el hombre pagara lo que le debía a Dios por su pecado.

Pero la deuda era tan grande que, si bien sólo el hombre era deudor, únicamente Dios podía saldarla, por lo que la misma persona debía ser al mismo tiempo hombre y Dios. Se hacía así necesario que Dios tomara la humanidad en la unidad de su Persona, para que quien por su naturaleza debía pagar, y no podía, estuviera en una persona que sí podía pagar... La vida de este hombre fue tan sublime, tan preciosa, que fue suficiente para pagar todo lo que se debía por los pecados de todo el mundo, e infinitamente mucho más.

Si la explicación de Anselmo sobre la Encarnación no ha de ser mal interpretada es necesario que se tengan presentes tres puntos. Primero, es Dios quien inicia y lleva a cabo la acción. Si no recordamos este punto, se hace necesario concebir a Dios como algo remoto y ajeno a la expiación y por lo tanto meramente requiriéndola como un precio abstracto que había de ser pagado para satisfacer su justicia. Según este punto de vista, Dios aparece desinteresado, legalista y cruel. En realidad, la naturaleza de Dios está caracterizada por el amor, y fue por amor que planificó y llevó a cabo la expiación. En Cristo, Dios mismo estaba satisfaciendo su propia justicia.

Es fácil comprender entonces por qué la Encarnación y la expiación deben ser consideradas conjuntamente para evitar que no sean distorsionadas. Segundo, en la explicación de Anselmo no hay ninguna sugerencia, de ningún tipo, de que los seres humanos puedan de algún modo aplacar la ira de Dios. La propiciación sí se refiere al aplacamiento de la ira, como veremos en el estudio sobre ese concepto en el Capítulo trece. Pero no es el hombre quien logra aplacar a Dios. Más bien se trata de Dios que aplaca su propia ira para que su amor pueda seguir abrazando y sal-

vando al pecador. Tercero, no se trata de una cuestión de sustitución en un sentido superficial donde una víctima inocente toma el lugar de otra persona quien debe ser castigada. Se está hablando de sustitución en un sentido más profundo. Quien toma el lugar del hombre para poder satisfacer la justicia de Dios es en realidad uno que se ha hecho hombre a sí mismo y que por lo tanto podemos considerarlo como nuestro representante.

Un entendimiento adecuado sobre la conexión que existe entre la Encarnación y la expiación hacen que la Encarnación sea comprensible. Al mismo tiempo elimina los malentendidos más comunes y las objeciones que se hace sobre el sacrificio que Cristo hizo de sí mismo por nuestra salvación. Un escrito resume esta cuestión en las siguientes palabras: Dios no es sólo perfectamente santo, sino que es la fuente y el modelo de la santidad: Es el origen y el sustentador del orden moral del universo. Debe ser justo.

El Juez de toda la tierra debe hacer lo que está bien. Es por eso que, resultaba imposible, por los requisitos de su propio ser, que tratara ligeramente al pecado, y comprometiera su santidad. Si el pecado había de ser perdonado debía ser sobre alguna base que reivindicara toda la santa ley de Dios que no es un mero código, sino el orden moral de toda la creación. Pero dicha reivindicación debía ser extremadamente costosa.

¿Costosa para quién? No para el pecador perdonado, porque no había ningún precio que fuera posible pedirle para su perdón; tanto porque el costo quedaba demasiado fuera de su alcance como porque Dios ama dar y no vender. Por lo tanto, Dios mismo se propuso pagar el precio, ofrecer un sacrificio, tan tremendo que no quedara duda sobre la gravedad de su condena del pecado que estaba perdonando pero que al mismo tiempo demostrara el Amor que lo fundamenta de la Fe Cristiana, impulsaba a pagar el precio, que sería la maravilla de los ángeles, y produciría la gratitud en adoración del pecador redimido.

El precio se pagó en el Calvario, Dios lo pagó: el Hijo se dio a sí mismo, llevó nuestro pecado y nuestra maldición; el Padre entregó a su Hijo, su unigénito Hijo, a quien amaba. Pero se pagó por Dios hecho

hombre, quien no sólo tomó el lugar del hombre culpable, sino que también fue su representante....

El Hijo divino, una de las tres personas del único Dios, a través de quien desde el comienzo de la creación Dios se ha revelado a sí mismo al hombre (Jn. 1:18), tomó la naturaleza de hombre sobre sí, y así se convirtió en nuestro representante. Se ofreció como un sacrificio en nuestro lugar, llevando nuestro pecado sobre su cuerpo en la cruz. Sufrió, no solamente la angustia física, sino también el horror espiritual e incommensurable de ser identificado con el pecado, al que tanto se oponía.

Fue así que quedó bajo la maldición del pecado, por lo que por un tiempo su comunión con Dios se quebró. Dios proclamó así su infinita abominación del pecado, haciéndose sufrir todo eso, en lugar de los culpables, para poder perdonar con justicia. El amor de Dios encontró entonces su perfecto cumplimiento porque no se echó atrás frente al más grande de los sacrificios, para que nosotros pudiésemos ser salvos de la muerte eterna mediante lo que él padeció. Fue así posible que él fuera justo, y que justificara al creyente, porque como el Dador de la Ley y como el Sustituto de la raza rebelde del hombre, él mismo sufrió el castigo de la ley quebrada.⁴

El carácter central de la cruz

Podemos arribar a varias conclusiones a partir de esta explicación de la Encarnación. Primero, de acuerdo con las Escrituras, el Calvario y no Belén constituye el centro del cristianismo. En algunos círculos teológicos existe la idea popular que la Encarnación es lo más importante, o sea, Dios identificándose a mismo con el hombre, y que la expiación es algo casi secundario. Pero de acuerdo con las enseñanzas bíblicas, la razón de un Dios-hombre es que un Dios-hombre era quien debía morir por nuestra salvación. Por lo tanto, "el significado crucial del pesebre de Belén radica en el lugar que ocupa en una serie de pasos que conducen al Hijo de Dios en la cruz del Calvario, y no es posible entenderlo hasta que se considere en este contexto".⁵ Enfocar el tema la Encarnación sin considerar la cruz conduce a una falsa sentimentalidad y negligencia del horror y la magnitud del pecado humano.

Segundo, si la muerte de Cristo en la cruz es el verdadero significado de la Encarnación, entonces no puede haber ningún evangelio sin la cruz. La Navidad por sí sola no es el evangelio. La vida de Cristo no es el evangelio. Ni siquiera la resurrección, con toda la importancia que tiene en el esquema final de toda obra, es el evangelio por sí sola. Porque las buenas noticias no son sólo que Dios se hizo hombre, ni que Dios habló para revelarnos la vida que deberíamos seguir, ni siquiera que la muerte, esa gran enemiga, ha sido conquistada. Las buenas noticias son que se ha conquistado al pecado (la resurrección es prueba ello); que Jesús ha sufrido su castigo como nuestro representante, para que nosotros nunca tengamos que sufrirlo; y que por lo tanto todos los que creen en Él pueden esperar el cielo. Además, los demás temas bíblicos deben ser vistos en este contexto, como ya hemos visto en el caso de la Encarnación. Emular la vida de Cristo y sus enseñanzas sólo es posible para aquellas personas que han entrado en una nueva relación con Dios mediante la fe en Jesús como su sustituto. La resurrección no es simplemente la victoria sobre la muerte (si bien trata de esto también) sino la prueba que la expiación fue una expiación satisfactoria a la vista del Padre (Ro. 4:25), y que la muerte, el resultado del pecado, ha sido abolida sobre esa base.

Cualquier evangelio que sólo hable del acontecimiento de Cristo, entendiendo por esto la Encarnación sin la expiación, es un evangelio falso. Cualquier evangelio que hable sobre el amor de Dios sin señalar que su amor lo llevó a pagar el precio más caro por el pecado, en la persona de su Hijo sobre la cruz es un evangelio falso. El único evangelio verdadero es el de "un mediador" (1 Tim. 2:5-6), quien se dio a sí mismo por nosotros.

Por último, del mismo modo que no puede haber un evangelio sin la expiación como razón de la Encarnación, tampoco puede darse una vida cristiana sin ella. Sin la expiación el tema de la Encarnación se torna fácilmente en una especie de deificación de lo humano y conduce a la arrogancia y al provecho propio.

Con la expiación, el verdadero mensaje de la vida de Cristo, y por ende también el significado de la vida de los hombres y mujeres cristianos, es la humildad y

el sacrificarse para suplir las necesidades de otros. La vida cristiana no consiste en la indiferencia frente a aquellos que padecen hambre, o están enfermos, o están sufriendo alguna limitación. No es el contentamiento con la propia abundancia, ni la abundancia de una clase media con casas y automóviles y ropa y vacaciones, ni la abundancia de una buena educación, ni siquiera la abundancia de buenas iglesias, Biblias, enseñanza bíblica o amigos y conocidos Cristianos. Se trata de tomar conciencia de que no todos tienen estas cosas y que por lo tanto nosotros debemos sacrificar muchos de nuestros propios intereses para poder identificarnos con estas personas y así traerlas paulatinamente a la misma abundancia que disfrutamos.

Pablo escribió con respecto a la Encarnación: "Porque ya conocéis la gracia de nuestro Señor Jesucristo, que por amor a vosotros se hizo pobre, siendo rico, para que vosotros con su pobreza fueseis enriquecidos" (2 Co. 8:9). Esta es también una afirmación sobre la expiación y la vida cristiana. En realidad ocurre en un capítulo en el que Pablo está hablando sobre las obligaciones que los cristianos de Corinto tenían de dar dinero para suplir las necesidades de los menos afortunados que vivían en Judea. Sólo podremos vivir plenamente para Cristo cuando estemos dispuestos a ser empobrecidos, si así fuese necesario para que otros puedan ser ayudados.

Notas

1. James Denney, *The Death of Christ*, ed. R. V. G. Tasker (Chicago: InterVarsity Press, 1964), p. 175.
2. Uno de los temas más importantes en la obra de Anselmo lo constituye esta área, como justificación de su investigación en las razones de ciertas verdades reveladas. La frase que él utiliza para esto es *fides quaerens intellectum* ("la fe en busca de entendimiento"). Ha sido objeto de un valioso estudio por Karl Barth, *Anselm: Fides Quaerens Intellectum* (Richmond: John Knox Press, 1958).
3. Eugene R. Fairweather, ed. y trad., *A Scholastic Miscellany: Anselm to Ockham*, "The Library of Christian Classics", X (Philadelphia: The Westminster Press, 1956), p. 176.
4. H. E. Guillebaud, *Why the Cross?* (Chicago: InterVarsity Christian Fellowship, 1947), pp. 130, 185.
5. Packer, *Knowing God*, p. 51.



Noticias de las congregaciones

Noticias de Centro/Olivos

Conciertos en la Iglesia del Centro



Entre el martes 12 y el sábado 17 de junio la iglesia del centro fue el marco perfecto para la serie de conciertos que se llevó a cabo de la mano del ensamble vocal *Laudis Domini*, de Second Prebyterian Church de Memphis, EEUU, dirigidos por el Dr. Gabriel Statom.

Iniciamos la semana con dos funciones del oratorio "El Mesías", del compositor barroco G. F. Handel (1685-1759), que nos permitieron recorrer las Escrituras desde las promesas del profeta Isaías hasta la resurrección de nuestro Salvador.

Los comentarios al inicio del programa nos ayudaron a apreciar aun más esta maravillosa obra.

El cierre estuvo a cargo de la música celta. Piezas corales e instrumentales se alternaron para transportarnos a otro lugar: "Entre el Cielo y la Tierra". Fuimos testigos de un abanico de música formado por elementos tan antiguos como la oración de San Patricio (389-461), melodías tradicionales y composiciones

contemporáneas. Mediante este recorrido se pudo apreciar la fe de este pueblo siempre presente.

Más de mil personas estuvieron presentes, entre las cuatro presentaciones. Sin duda se trata de uno de los eventos más importantes que se hayan llevado a cabo en ese lugar, en muchos años. Esperamos la guía de Dios para continuar el trabajo en la Ciudad de Buenos Aires.

Tercer tiempo San Andrés

Como grupo de jóvenes (GPS), disfrutamos de una divertidísima jornada de actividades, juegos y tiempo compartido en el marco de nuestro proyecto Tercer Tiempo. El sábado 23 de junio nos dirigimos bien temprano al predio del Colegio San Andrés, en Punta Chica, y compartimos un gran día de recreación con el grupo de adolescentes. Tuvimos la oportunidad de contactarnos con Dios cuidando nuestro cuerpo a través del deporte y del disfrute del aire libre, fortaleciendo además los lazos con nuestros amigos. También pudimos pensar acerca de temáticas que atraviesan nuestra vida como jóvenes en un tiempo de reflexión.

Para ver más fotos sobre el evento, podés ingresar en nuestra página de Facebook, GPSIPSA.



Las esperamos en nuestro próximo desayuno/taller: "Belleza que cuenta", el sábado 8 de septiembre. ¡No se lo pueden perder ya que será muy especial para todas nosotras!

Desayuno de mujeres

El sábado 7 de julio tuvimos nuestro segundo desayuno/taller del año, "La huerta en casa".

En esta oportunidad disfrutamos de un original desayuno y aprendimos cómo ser buenas sembradoras y a su vez disponer nuestros corazones para que sean tierra fértil.

"Pero el que recibió la semilla que cayó en buen terreno es el que oye la palabra y la entiende. Éste sí produce una cosecha al treinta, al sesenta y hasta al ciento por uno". (Mateo 13:23).

GPS

El Cristiano Ateo

Después de un mes lleno de actividades, comenzamos julio con la serie "El cristiano ateo", basada en el libro homónimo del pastor norteamericano Craig Groeschel. A partir de las premisas "Cuando crees en Dios pero no lo conoces de verdad", "Cuando crees en Dios pero te olvidas de lo que hizo por vos" y "Cuando crees en Dios pero no en la oración" nos desafiamos a conocer a Dios de una manera más íntima y personal.

LA FERRETERÍA
de Michael Bolm

*Electricidad - Iluminación - Herramientas Varias
Sanitarios - Pinturas - Tornillos y Bulones
Repuestos Varios - Artículos de Bazar*

**Reparación de Electrodomesticos
CERRAJERÍA**

**Copia de llaves / Cambio de Combinación
Aperturas**

Lunes a Viernes: 8:00 a 12:30 y de 16:00 a 20:00
Sábados: 9:00 a 13:00 y de 16:00 a 20:00
Domingos: 9:00 a 13:00

J. B. Vago y General Paz - Temperley - Tel: 4231-7068

**Instalación - Service
Venta de teléfonos
Fax
Alarmas
C. C. T. V.
Video portero
Computación
Acc. telefonía celular**

TELEFONIA



DECOTEL

**Av. Mitre 1898 (1870). Avellaneda
Tel./Fax: 4205 7223 /4203-0257**

Noticias de Belgrano

Jazz

El 2º viernes de junio nuevamente fuimos deleitados con la Jazz Band,

Casamiento

El 21 de Julio se unieron en matrimonio, en una ceremonia sencilla y muy bonita, Claudio Gutiérrez y Donna Yuill. Ofició nuestro pastor Julio López.

Bautismo

El domingo 22 de Julio fue bautizado Agustín Comas hijo de Samanta Pawlowski y Germán Comas, y hermano de Juan Pablo. Hubo una iglesia llena de familiares y amigos de los papás, abuelos y bisabuelos.



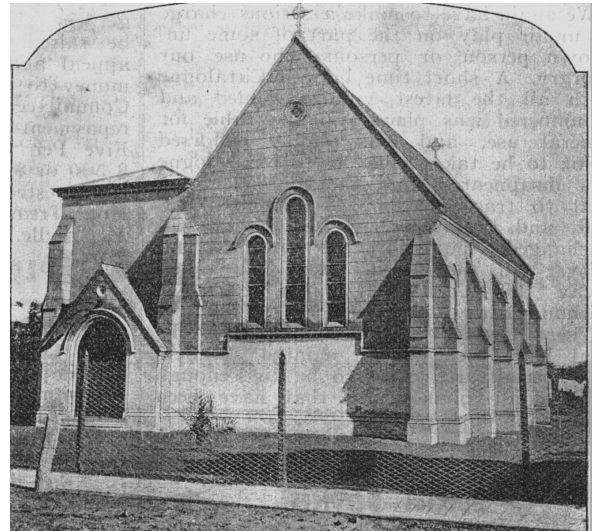
Noticias de Temperley

Centenario de nuestra Iglesia:

Todos nuestros esfuerzos de ahora en más están centrados en prepararnos para celebrar el centenario de nuestra Iglesia en marzo de 2013, especialmente en los detalles edilicios, tanto del templo como del salón. Habrá un programa de festejos que será divulgado con anticipación. La celebración ya tiene fecha fija. Será el sábado 2 de marzo, día que, además de ser la fecha exacta, facilitará la concurrencia de personas de iglesias amigas.

Nuevos Miembros:

El domingo 1º de julio fueron aceptados como nuevos miembros de nuestra iglesia las siguientes personas: Yamila Cittadino, David Pérez, Jorge y Sonia Peraggini, Vanina Ríos, Laura Balikian, Eduardo y Ana Costi.



Iglesia de Temperley - 1913



Bautismos:

El domingo 3 de junio fueron bautizados los niños Lucas y Olivia, hijos de Leo y Mariló Vilela y el domingo 5 de agosto fue bautizada Victoria, hija de Eric y Julieta Davis.

Ronald Mac Gaul
Abogado

Carlos Pellegrini 1010 Tel.: 4238-5384
Burzaco - CP 1852 Cel.: 15-5512-3050

E-mail: rmacgaul@gmail.com

Noticias de Remedios de Escalada

Ministerio de la Mujer:

El pasado sábado 2 de junio, las damas de Escalada recibieron la visita de la hermana Silvia Chávez, quien trajo un taller referente a Romanos 16, destacando la tarea de las mujeres junto al apóstol Pablo. Nos enseñó sobre el rol de las mujeres en esa época, rescatando los valores de cada una para ayudar a Pablo en su peregrinaje.

Y como Pablo en su epístola nombra a cada una de sus hermanas y hermanos destacando la importancia de saludar gratamente a cada uno que ha luchado por llevar el Evangelio a todas las partes del mundo. En esta oportunidad, también participaron de la reunión algunos hombres para exponer sus puntos de vista.

Terminado el taller, se sirvió el tradicional té donde se pudo debatir acerca de los temas tratados. Luego se le entregó un presente a la hermana agradeciéndole de esa forma lo mucho que hace por enseñar la palabra del Señor. Esperamos que nuestro Señor siga dando sabiduría y bendiciones a la hermana Silvia que tanto nos enseña acerca de la palabra de Dios.

Almuerzo Congregacional:

El domingo 10 de junio, luego del culto dominical, nos reunimos alrededor de la mesa a compartir un gran almuerzo confraternal. La gracia y el amor de nuestro Señor se hicieron presentes llenándonos de gozo al poder compartir con los hermanos y hermanas las cosas de Dios y charlar abiertamente, conociéndonos más y compartiendo nuestras vivencias diarias ya que muchos nos vemos solamente en el culto. Luego el P.G. Ezequiel Ramil nos trajo un juego muy divertido haciéndonos participar a todos y la ganadora resultó ser Marina Caparelli, la esposa de nuestro Pastor, quien compartió el premio con los presentes.

Finalmente se proyectó la película "Fe de Papas", que además de emocionarnos nos dejó una gran enseñanza sobre la Fe.

Reunión de oración:

Como es habitual todos los miércoles a las 10:00 y 18:00 horas realizamos nuestras reuniones de oración. El grupo de la mañana, que en su mayoría son mujeres, organizó para el Día de la Bandera una gran reunión de oración ya que habitualmente muchos esposos no pueden concurrir por sus trabajos. Fue realmente una experiencia inolvidable donde el Espíritu Santo obró en todos nosotros. Terminó la reunión y se sirvió un rico mondongo a la española. Fue sin duda un día lleno de bendiciones para todos los concurrentes. Agradecemos a las hermanas por este gesto hacia los que no podemos participar en la oración. Dios las llene de bendiciones.



Bautismos:

Durante el culto del pasado 8 de julio fueron bautizadas dos nuevas almas que se entregaron al Señor con ese sacramento en una muy linda y sencilla ceremonia. Recibieron el bautismo Paula Bevaqua y Pablo Otarola, ambos en compañía de familiares y amigos disfrutaron de la gracia del Espíritu Santo.

Luego del bautismo, el consistorio realizó una oración por ellos. Gracias Señor por tan gratos momentos.

R.A.L



Noticias de Quilmes

Bautismo

El domingo 13 de mayo, durante el culto de adoración tuvo lugar el bautismo de Dante Sidotti, nieto de José Sidotti, presbítero gobernante de nuestra iglesia.

Rogamos al Señor que bendiga a este hermoso niño y a toda su familia

Aniversario

El domingo 20 de mayo, celebramos con mucha alegría, los 88 años de la consagración de nuestra capilla que se cumplieron el 11 de mayo.

Nuestro Pastor Omar Zaltron, hizo un reseña de nuestra historia y su mensaje de la palabra se basó en el libro de Ezequiel, versículo 43 del 1 al 5. Lo tituló “El Espíritu de Dios vuelve al Templo”.

Después del culto que comenzó a las 11 hs, compartimos un delicioso asado, preparado por los hermanos García. Por la tarde festejamos con ricas tortas y masitas, los cumpleaños del primer cuatrimestre. También disfrutamos de buena música.



Que nuestro buen Dios nos siga bendiciendo para su gloria. Es nuestro deseo y firme esperanza.

Reuniones

Continuamos con nuestras reuniones de adoración los domingos a las 11 hs. Los miércoles a las 17 hs tenemos un tiempo de oración y a continuación estudiamos el libro del Apocalipsis.

Encuentro de Mujeres

El sábado 28 de mayo, nos reunimos las mujeres para estudiar la palabra, orar y conocernos más. El devocional presentado por nuestra hermana Silvia Carracedo estuvo basado en el conocido pasaje de Juan, cap. 4(Jesús y la samaritana). Disfrutamos de un hermoso tiempo de debate sobre este tema, luego tuvimos un tiempo de oración y concluimos con un rico té como es nuestra costumbre.



Tapa:

Vitral de la Iglesia del Centro que tiene el siguiente epígrafe, traducido:
“A la gloria de Dios y en memoria de John Alston, doctor en medicina, 1859-1901 y de su bien amada esposa, Carlota Luna 1860-1990. Eregida por sus hijos - 1906.”

Recetas de la Abuela

*Tomaremos como lema lo dicho por Teresa de Ávila (1515-1582):
"Mirad que entre los pucheros y las ollas anda Dios".*

Como es época de naranjas amargas, publicamos esta receta. En la próxima revista, publicaremos otra de cuatro frutas que es un poco más suave y además se puede hacer en cualquier época del año. Ambas son ideales para untar tostadas o medialunas en el desayuno o a la hora del té.

Mermelada de naranjas amargas

Ingredientes:

7 - naranjas amargas
2 - limones
14 - tazas de agua
2 - naranjas dulces
3,200 kg. de azúcar

- Cortar en trozos muy pequeños o rebanar muy fino 7 naranjas amargas y 2 limones (otra opción es pasarlas por la licuadora o la procesadora). Reservar las semillas, poniéndolas en una bolsita de tela.
- Colocar todo, incluyendo las semillas, en una cacerola grande que no sea de aluminio, o en un recipiente plástico. Agregar 14 tazas de agua y dejar en remojo toda una noche.
- Al día siguiente, hervir todo en una cacerola grande o en una paila de cobre, durante 70 minutos. Luego, agregar el jugo de 2 naranjas dulces y 3.200 kg de azúcar. Sacar la bolsita con las semillas.
- Hervir durante 70 minutos más, revolviendo frecuentemente.
- Cuando ha tomado el punto, retirar del fuego. Envasar en frascos estériles y tapar en caliente para que se produzca el vacío que ayuda a preservar el contenido.



En Eclesiastés 9:7 leemos lo siguiente:

*"Anda, y come tu pan con gozo, y bebe tu vino con alegre corazón,
porque tus obras ya son agradables a Dios".*



Tel. 4292-4451
Cel. 15-5333-2865
Sarmiento 21 - Lomas de Zamora (1832)

Juan Horodiuk
pintura y empapelado

CENTRO ÓPTICO FALCONARO 1er. Centro de baja Visión de la Prov. de Buenos Aires

Director: Prof. Guillermo Falconaro

Docente Univ. Nac. de La Plata

Docente Univ. Nacional de Villa María, Córdoba

- Ayudas ópticas, no ópticas, electrónicas para disminuidos visuales
- Rehabilitación visual y estimulación visual para maculopatías, retinopatías, diabéticas, retinopatías hipertensivas, retinosis pigmentaria, etc.

25 de Mayo 111 // Temperley // 4292-0092



Domicilio legal: Perú 352 (1067),
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
Tel.: +54 (011) 4331-0308

Directorio del Presbiterio San Andrés

www.ipsanandres.org.ar

Moderador:
Pastor Julio López

Secretario:
Pastor Guillermo MacKenzie

**- Iglesia Dr. Smith Memorial,
Belgrano**

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed.
Tel: 4706-1236
Pastor Julio C. López / Mabel.
Pastor Asistente Guillermo Mackenzie
Cultos dominicales: 11:00
Escuela dominical: 11:15
Cultos en inglés: 2do. domingo 9:30.
Reunión de oración: miércoles 19:00

- Iglesia del Centro

Templo: Av. Belgrano 579, Cap. Fed.
Oficina: Perú 352, Cap. Fed.
Tel/Fax: 4331-0308
Moderador: Pastor Gerardo Muniello
Cultos en inglés: 3er. domingo 10:30
Cultos dominicales: 19:00
Reunión de damas, jovenes mayores
y matrimonios, consultar.
ipsacentro@fibertel.com.ar
www.sanandres.org.ar

- Iglesia de Quilmes

Brown 831 (1878) - Tel: 4253-4810
Pastor Omar Zaltron
Domingo: Culto y Escuela
bíblica 10:00
Reunión oración: miércoles 17:00 y 19:00
Reunión de Jóvenes: sábado 18:00
Ministerio de la Mujer: último
sábado del mes 16:00
Guild: bimensual, miércoles 15:30
ozaltron@gmail.com

- Iglesia de San Antonio de Padua

Godoy Cruz 99 (B1718BVA).
Tel: (0220) 486-2883
Email: ipsapadua@gmail.com.

Pastor: Silvio Camacho / Valeria.
Culto dominical: 11:00
Escuela Bíblica de Adultos: 9:30
Escuela Bíblica de Niños: 11:00
Reunión de oración: martes 9:30
Reunión de mujeres: 3er. miérc. 18:00
Grupo de jóvenes, consultar agenda de
encuentros.

- Iglesia de Olivos

Acassuso 1131 (1636). Tel: 4790-0974
Pastor Gerardo Muniello / Adriana.
Cultos dominicales: 10:30 en la Esc.
San Andrés, R. Sáenz Peña 601
Esc. bíblica, niños y adolesc.: 10:30
Reunión Jóvenes: sábado 18:30
Reunión Oración: martes 19:00
Colegio Nuevo Las Lomas
Colectora Este del Acceso Norte 2333,
casi salida Camino Real. La Horqueta.
Jueves 19:30
secretaria@sanandres.org.ar
www.sanandres.org.ar

- Iglesia de Remedios de Escalada

Pastor Reinaldo Capparelli / Marina
Villegas 852. Tel: 4242-3515
Culto Dominical: 11:00
Escuela Dominical: 10:00
Reunión de Oración: miercoles 19:00
Jóvenes: reunión sábados 19:00 a 23:00
Ministerio de la Mujer: 1er sábado del
mes, 17:00 a 20:00
Reunión hombres: 1er viernes de cada
mes 20:30
escalada@ipsanandres.org.ar

- Iglesia de Témperley

Gral. Paz 191 (1834)

Tel: 4244-6338

Pastor Cristian Pesce / Fernanda.
Pastor asistente Adrián Pico/ Leticia
Preadolescentes Sábados 15:00
Teatro Sábados 17:00
Jóvenes Sábados 20:00
Cultos Dominicales: Castellano 9:00 y 11:00
Cultos Dominicales en Ingles 1er domingo
9:00
Santa Cena: 3er domingo.
Escuela Dominical: 10:00
Reunión de oración: miércoles 19:00
temperley@ipsanandres.org.ar

- Iglesia La Misión

Av. Varela 1420 (1406), Cap. Fed.
Pastor Marcelo Robles
Tel: 4633-4182
Escuela Dominical y Culto: 10:00
Reunión de células de lunes a viernes.
Consultar horarios por teléfono.
iglesialamision@yahoo.com.ar
www.iglesialamision.org.ar

**- Iglesia Misión: Comunidad Evangélica
Restauración en Cristo (C.E.R.C.)**

Avda. Belgrano 4180, Capital Federal.
Tel: 4654-5883
Cultos Dominicales: 10:30
Reunión de oración: martes 19:00
www.recristo.com.ar

**- Iglesia Misión: Iglesia Presbiteriana
San Andrés de Chascomús.**

Belgrano 57, Chascomús
Culto Dominical: 10:30
Reunión de oración: miercoles 19:00

Nota de la Redacción: Recordamos a nuestros lectores que los artículos firmados,
expresan única y exclusivamente la opinión de sus autores.

Corporación del Cementerio Británico

Cementerio de la Chacarita y Cementerio Jardín en Pablo Nogués

Fundada en 1821



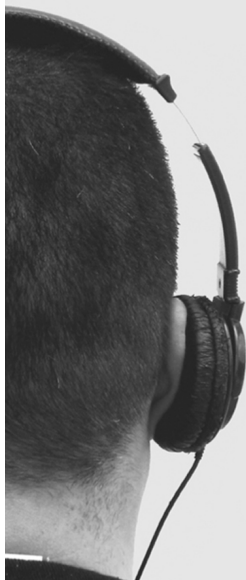
CEMENTERIO CHACARITA



CEMENTERIO JARDÍN

Administración Central

Av. Elcano 4568 (C1427CIQ) Buenos Aires -Tel./Fax: 4554-0092 y 4553-3403



Allí tiene la opción de escuchar online y también de descargarlo para escucharlo sin estar conectado o compartirlo con otras personas que piense que les puede ser útil.

Puede volver a escuchar el mensaje de cada domingo entrando a nuestro blog:

ipsatemperley.blogspot.com



Los hombres son el método de Dios

El pasado no ha agotado las posibilidades ni las demandas para hacer grandes cosas para Dios. La iglesia que depende del pasado para ver milagros de poder y gracia es una iglesia en decadencia.

El benefactor más importante que estos tiempos pueda producir es un hombre quién pueda convencer a los maestros y a la iglesia a volver a la oración.

*E.M.Bounds
"El poder de la oración"*



CASA BELL

Casa Bell S.A. San Martín 344, Piso 30 B, C1004AAH, Capital Federal, Argentina
+54 (11) 4394-2424 - 4394-0353/4/5 - Fax: +54 (11) 4394-2138 - info@casabell.net

/// CUPÓN DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA Iglesia Presbiteriana San Andrés



Nombre: _____

Domicilio: _____

Localidad: _____ C. Postal: _____

Provincia: _____ Tel: _____

Iglesia: _____

Suscripción

Bimestral: \$ _____

Anual (6 nros): \$ _____

Fecha: ___ / ___ / ___

Suscripción anual (6 nros.) \$48. Ejemplar \$8. Costo de envío por correo \$6 por ejemplar. Total \$84. NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar el valor a: Iglesia Presbiteriana San Andrés, Peru 352, Cdad. Aut. de Bs. As. (1067). Cheques a nombre de: Iglesia Presbiteriana San Andrés. Si el valor es un giro favor hacer a nombre de Ezequiel Ramil, para facilitar su cobro. Deposito en Banco Patagonia Cta. Cte. N°. 3075-4520/00 y enviar fotocopia del deposito por correo a Peru 352, Cdad. Aut. de Bs. As. (1067).



St. Andrew's

Scots School

F o u n d e d 1 8 3 8

"Indagar con profundidad, trabajar con responsabilidad y preocuparse por el prójimo, por sí mismos y por el medio ambiente."



4790-5371 int. 324 | www.sanandres.esc.edu.ar

**At Universidad de San Andrés
the future graduates not only build up their education.
They build their lives.**

San Andrés aims to transform students' efforts into results. Our majors

- **BUSINESS ADMINISTRATION • ECONOMICS • ACCOUNTANCY •**
- **INTERNATIONAL RELATIONS • POLITICAL SCIENCE • COMMUNICATION •**

Prepare them to

- *be quickly incorporated to leading companies*
- *continue an academic career in well-known universities*
- *become successful entrepreneurs*

For further information contact
Admissions Office
 Vito Dumas 284 (B1644BID) Victoria,
 Prov. de Buenos Aires.
 Tel.: 54 (11) 4725-7013 / 7072
 Fax: 54 (11) 4725-7027
 E-mail: admission@udesa.edu.ar
www.udesa.edu.ar

Our students can also have access to

- *exchange agreements*
- *internships in different companies & organizations*
- *various possibilities of scholarships and financial aid*



Autorizada provisionalmente por resolución 1543/90 del
 Ministerio de Cultura y Educación.

Iglesia Presbiteriana San Andrés

Remitente

Domicilio legal:
Perú 352 Cdad. Aut. de Buenos Aires (1067)
Teléfono: (011) 4331-0308

Director de la Revista
 Arnold E. Dodds
aycdodds@speedy.com.ar

Diseño y diagramación
 Carlos de Chapeaurouge
chapeau@ciudad.com.ar

Impreso en:
 Punto. Diseño & Producción gráfica
 F. M. Esquiú 35 - CP. B1833AYA - Turdera

**Propiedad de la Iglesia Presbiteriana
 San Andrés**

Personería Jurídica No.1690

Inscripción en el fichero de Cultos
 bajo el N° 160

Registro Nacional de la Propiedad
 Intelectual: inscripción en trámite